

JUGOSLOVENSKE OBOZNA

Edini slovenski list v državi Wisconsin
 Posvečen kulturnemu in gospodarskemu napredku Jugoslovcov v Ameriki.
 Needvisen tednik. — Izhaja vsak četrtek.
 Uredništvo in uprava:
 630 West National Avenue
 Telefon: Mitchell 4373

The Only Yugoslav Newspaper in State of Wisconsin
 Yugoslav Population in State: Over 40,000.
 An independent paper. — Issued every Thursday.
 Office of Publication:
 630 West National Avenue
 Telephone: Mitchell 4373

OFFICIAL ORGAN OF SOUTH SLAVIC BENEVOLENT UNION "SLOGA" AND "ALLIANCE LILY OF WISCONSIN", MILWAUKEE, WISCONSIN

Entered as second-class matter January 21, 1926 of the post office of Milwaukee, Wisconsin, under the Act of March 3, 1879

ST. — NO. 424.

MILWAUKEE — WEST ALLIS, WIS., FEBRUARY 18, FEBRUARJA 1937.

LETO IX. — VOL. IX. — ESTABLISHED 1913.

Dogodki po Sloveniji in ostali Jugoslaviji

*** Morski kabel Pariz—Beograd.** Te dni so preizkušali morski kabel, ki bo omogočal neposredno brzojavno zvezo med Parizom in Beogradom. Ta mesec bo nova zveza stavljena v promet.

*** O gradnji ceste Ljubljana Sušak.** Po nedavni seji ministrskega sveta je gradbeni minister dr. Marko Kožulj izjavil novinarjem, da dela z vsemi silami na to, da bi se čimprej začela graditi velika moderna cesta Ljubljana—Sušak. Načrti so že gotovi, ni pa še določeno, kakšno gradivo bodo rabili na tej cesti. Minister je izjavil dalje, da bo s svoje strani storil vse, da bo poiskal potreben kredit.

*** Velika naročila lokomotiv in vagonov na Madžarskem.** Naša država je naročila v zvezi s klirinškimi terjatvami pri madžarskih tvornicah 80 lokomotiv in 60 potniških vagonov. Med novimi lokomotivami bo tudi nekaj aerodinamičnih, ki bodo vozile med Zagrebom in Beogradom in Beogradom in Skopljem. Naročenih je pa tudi nekaj brzih aerodinamičnih malih kompozicij, ki bodo vzdrževale ekspresni potniški promet na progi Beograd—Sarajevo in Sarajevo—Dubrovnik. Vožnja od Beograda do Dubrovnika se bo skrajšala tako za dobro polovico.

*** Zaradi premajhne vode ustavljeno delo.** Obrati Kranjske industrijske družbe so dobili žalostno sliko. Struga Save je skoro prazna. Turbine, ki pogonjajo električne centrale, so nezmogane za reden obrat. Zaradi tega je na šestdnevni in večdnevni dopust odšlo do 200 delavcev.

*** Begunci iz avstrijske vojske.** Na mariborski obmejni policiji se vsak dan znajde skupina ljudi obeh spolov — čisto izgnancev, ki se vračajo k nam iz raznih držav. Vešilih so to tudi politični begunci, ki prihajajo iz Avstrije ter iščejo pri nas zavetja, drugi je spet kak pozabljen vojni ujetnik, ki se vrača iz Rusije. Odkar pa je začela Avstrija uvajati splošno vojaško dolžnost, so med temi zanimivimi gosti tudi avstrijski vojaški begunci. Takega gosta je imela obmejna policija te dni. Privedli so ga naši obmejni varnostni organi iz Dravograda. Pred nekaj dnevi se je pojavil nad Dravogradom na avstrijski meji vojak, ki je prišel po tihotapski poti skrivaj na našo stran ter se je prijavil našemu graničarju. V spremstvu so ga potem odvedli v Dravograd in naprej v Maribor. Pri zaslišanju je izjavil, da se zove Gregor Vohovnik. Po rodu je Nemec in našega jezika ne razume. Star je 22 let. Služil je vojake že tri mesece v Wolfsbergu. Doma je s kmetov. Pripovedoval je prav zanimive reči o življenju v avstrijski vojski. Iz njegovih navdov se da razbrati, da niso Avstrijci preveč navdušeni za vojaščino.

*** Gobavost v Juljski krajini.** Zdravstvena oblastva so v zadnjih mesecih ugotovila že tri primere gobavosti. Ta strašna bolezen se je pojavila v Vipavi, v Komnu in v Barkovljah. Gre za tri slovenske vojakke, ki so se vrnili iz Abesinije in so bolezen prinesli s seboj. Oblastva so ukazala, da je treba vse hiše, kjer so bolniki stanovali, s pohljstvom vred zažgati. To se je tudi zgodilo. Ostali prebivalci so bili prepljeni v taborišča za gobave v

notranjosti Italije, kjer jih zdaj zdravniki pregledujejo.
*** Ker je skrivaj šel v Jugoslavijo,** je bil po poročilih tržaških listov od goriškega sodišča obsojen Venceslav Pavšič, doma iz Šempasa, na strogi trimesečni zapor in na denarno globo 2000 lir. Sodnik je strogo kazni utemeljel s tem, da je treba takšne prestopke, ki postajajo čedalje bolj pogosti, preprečiti s strogi kaznijo.

*** Dopisnica, ki je potovala 20 let.** Po 20 letih je prispela v Vojvodino zanimiva dopisnica. Subotički trgovec Tadelburg, ki je živel pred vojno v Vukovaru, je odšel leta 1915. na rusko bojišče, kamor so poslali za njim dopisnico iz Lienca, ki ga pa ni našla. Zdjaj je prišla dopisnica v Subotico in Tadelburg jo je dobil po 20 letih nazaj. Dopisnica je dobro ohranjena in ima samo dva poštna žiga. Prvi je bil pritisnjen 17. januarja 1915, drugi pa 17. decembra 1936.

*** Najstarejša Gornjegrajčanka umrla.** Te dni je v visoki starosti 92 let umrla ga. Jožefa Kranjčeva, splošno znana pod domačim imenom Hodelkova mama, ki je bila najstarejša domačinka v gornjegrajškem kraju.

*** Družinski oče ubit.** V Hranstniku se že desetletja ni zgodilo kaj takega, da bi koga v pretepu do smrti pobili. Eno zadnjih sobot se je vendarle primeril dogodek, ki je pretresel vso industrijsko dolino. Po policijski uri sta se srečali na cesti pred steklarsko kolonijo dve vinjeni skupini, ki sta se prav po fantovski spoprijeli. Po pretepu je obeležal mrtev 44-letni poročeni steklar Stefan Uldrijan, ki zapuščala ženo in tri neprekrljene otroke. Trije fantje, ki so se zavedli kaj so storili, so se sami javili orožnikom.

*** Dve smrtni nesreči v Celju.** Ko se je peljal 36-letni posestnik Vinko Štorman iz Kaple pri St. Juriju ob Taboru te dni s kolesom po državni cesti v Medlogo pri Celju, je privozil po cesti neznan italijanski avtomobil. Štorman se je hotel izogniti avtomobilu, v tem pa ga je avtomobil podrl na tla in povozil. Neznani avtomobilist se ni zmenil za ponesrečena in se je hitro odpeljal dalje. Štorman so pozneje z reševalnim avtomobilom prepeljali v bolnišnico, odtod pa domov, kjer je umrl. V noči na 18. jan. se je pa ponesrečil 43-letni trgovski sluga Anton Jošt. V temi je padel blizu svoje sobe po stopnicah in si močno pretresel možgane. Prepeljali so ga v bolnišnico, kjer se je pridružil še pljučnica, da je umrl.

*** Žrtev neprevidnega voznika.** Eno zadnjih nedelj zvečer se je dogodila na postaji Otočah huda nesreča. Z večernim vlakom se je pripeljala iz Škofje Loke kropsarska poštna upraviteljica Režika Lotričeva. Na postaji jo je čakal njen zaročenec. Ko sta šla s postaje po temni poti ob progi, sta zašli za seboj voz, ki je bil brez luči. V naglici sta se ulemaknila vsak na drugo stran poti. Ko se je voz, poln romarjev, odpeljal naprej, je posvetil zaročenec v temo. Nudila se mu je strašna slika: Lotričeva je ležala na tleh v nezavesti in vsa krvava. Kolesa so ji šla čez glavo in trup in jo močno ranila. Nesrečnico so odnesli v bližnjo gostilno in ji nudili prvo pomoč, nato pa je odredil

Boj okoli Rooseveltovega predloga za spremembo statusa federalnih sodnikov

Boj okoli Rooseveltovega predloga, da federalni sodniki — vključno člani najvišjega federalnega sodišča — stopijo v pokoj s polno plačo, (ko so enkrat dosegli starost 70 let, ter se jih nadomesti z novimi, mlajšimi močmi, zavzema z vsakim dnem večji obseg in narašča in trpkosti in brezobzirnosti.

Očividno je, da reakcionarne sile obeh glavnih strank — da, celo nekateri vodilni člani Rooseveltove lastne demokratične stranke — napenjajo vse sile, da predlog porazijo, predno bi sploh imel priliko postati zakon. Organizirali so v tajnem potem časopisja in radia gigantsko propagando, v kateri slikajo predlog kot korak k diktaturi in fašizmu in kriče o strašni "nevarnosti", ki preti ameriški demokraciji. Če bo predlog v kongresu in senatu sprejet.

"Predsednik skuša postati diktator in hoče dobiti kontrolo nad Vrhovnim sodiščem, ki bo tolmačilo federalne zakone in ustavo tako kot bo on hotel," je glavno strašilo v tej propagandi.

Kaj je resnica na stvari? Res je, da je Predsednik prišel na dan s tem predlogom v glavni namero, da okrne absolutno moč (absolutizem) in demokracija, sedanjega Vrhovnega sodišča, ki je v preteklih štirih letih jasno pokazalo svojo neaklonljivost Rooseveltovim poskusom, da uvede nove socialne zakone, ki bi bili v korist in protekcijo najširšim plastem ameriškega ljudstva.

Večino teh zakonov, ki jih je kongres že odobril, je peščica mož, ki predstavljajo Vrhovno sodišče Zdr. držav, proglasila za "neustavne", jih tako avtomatično razveljavila in s tem podrla vse dobre namene, ki so jih za izboljšanje položaja ameriškega ljudstva že uvedli postavno izvoljeni zastopniki tega ljudstva v kongresu in senatu.

Roosevelt, ki hoče ostati zvest svoji besedi, katero je dal volilec pred nastopom svojega prvega termina, in zopet pred nastopom svojega drugega termina, ima za prihodnje štiri leta v načrtu še več takih zakonov, oziroma želi v spremenjeni obliki znova uved-

ljaviti one zakone, ki mu jih je podrl Vrhovno sodišče.

Če naj te svoje namere uspešno izvede, mora imeti garancijo, da ne bo vse take nove zakone Vrhovno sodišče po par mesecih zopet pobilo. Z drugimi besedami: zavarovati si mora hrbet, ker sicer so vsi njegovi naporji zaman, in ni vredno, da sploh poskuša kake spremembe. Če kdo skuša nekje nekaj zidati, pa ve, da je zadaj nekdo, ki mu lahko in mu najbrž bo, vse skupaj zopet podrl, gotovo ne bo nadaljeval z brezuspešnim delom.

Zato Roosevelt želi, da gre do osivele starci s svojimi zastarelimi nazori, ki se ne morejo prilagoditi potrebam novega časa in novih razmer, v pokoj in v miru uživajo svojo plačo, na njihova mesta pa naj pridejo mlajši, zreli možje, ki bodo voljni uvideti nove potrebe in sodelovati v vlado, katere je bila, izvoljena od ljudstva, da dela in skrbi za NJEGOV dobrobit.

Priviligirana kasta pa noče tega. Za njo je najbolje, da ostane vse po starem. Zato je zagnala vrišč, da je "demokracija v nevarnosti". Pod krinko te "nevarnosti" je vključila v svojo propagando tudi takozvano popularno glasovanje, češ, ljudstvo naj se samo izrazi, ali je za ohranitev "demokracije", ali je za Rooseveltove predlagane spremembe ali ni. Njeno časopisje (kakih 700 ameriških listov) šikom dežele je začelo sollicitirati te ljudske glasove, natisnilo na svojih straneh takozvane slammate glasovnice in pozivajo svoje čitatelje, da jih izrežejo in vpošljejo zaznamovane s svojim mnenjem na dotične liste. Seveda istočasno ne pozabijo napolniti ostale strani z "nepripravnimi" poročili, o velikih "masah" ljudstva, ki se izražajo proti Rooseveltovemu načrtu, češ, glejte, saj so tudi drugi proti. Neka njihova časopisna organizacija v Rochestru je razposlala tudi na urednike ostalih ameriških listov (enega smo dobili tudi mi) poziv, da nastopijo za "obrambo demokracije in svobode" in pomagajo "mobilizirati" javno mnenje proti Rooseveltovemu predlogu za "podjarmljenje sodišč".

"Ta poziv je bil poslan na 35,000 vodilnih državljanov v deželi, na katere se apelira, da organizirajo masne proteste na kongresmane in senatorje, da odbijejo napad na princip svobode, ki je v nevarnosti z nameranim podjarmljenjem Vrhovnega sodišča," je rečeno v pismu. "V boju za protekcijo našega Vrhovnega sodišča pred podjarmljenjem s strani Eksekutive, lahko zmagamo. Treba pa je organizacije splošnega narodnega in lokalnega obsega; takojšnje agresivne akcije in — dovolj denarja, ki zvezi s stroški za vzbuditev javnega mnenja," je končno lepo odkrito povedano v tem pismu.

Jasno je, kaj je namen tega organiziranega boja in tega slammatega glasovanja: izvesti na kongres in senat pritisk, da vržeta Rooseveltov predlog v koš.

Če hočejo reakcionarne sile v resnici pokazati kongresu in senatu ljudsko voljo, dajmo jim jo torej! Izrežimo te glasovnice iz časopisov in pošljimo jim jih! Sestavimo na društvenih sejah resolucije in pošljimo jih našim kongresmanom in senatorjem! Naj jo imajo, naj vidijo resnico ljudsko voljo!

A te resolucije bomo napravili v podporo Rooseveltu in njegovemu predlogu, in glasovnice bomo za vprašanjem, če smo za Rooseveltov predlog podčrtali z debelim "YES"!

S tem bo ustrezno njim, ki hočejo izražati ljudske volje in pokazali jim bomo obenem, da smo bili in bomo vedno za ameriško demokracijo, a za tako demokracijo, ki bo služila širokim plastem ljudstva, in da v tem oziru imamo še vedno zaupanje v sedanjo administracijo.

Dodatno k temu želimo pripomniti še to: Ta časopisna organizacija je razposlala tudi te tiskane resolucije, s katero se bo eden ali drugi morda približal tudi Vam, da jo podpisate. Te resolucije nosijo na vrhu z večjimi črkami natisnjen izrek: "Only They Deserve Liberty Who Are Willing To Fight For It". — Zato dobro prečitajte prej vse, predno kaj podpisate.

News and Views

The article following, is another of a series of articles on crime, written by one of our friends Doctor J. Atanasoff. The editor of this column is very anxious to find out if these articles are of interest to our readers. Your comments and commendations or criticism, you may be sure, will be greatly appreciated by this editor and Dr. Atanasoff. Address your card or letter to "News and Views" in care of this paper.

Crime, Its Effect To Progress
 Organized commercial crime has its effect upon our progress, both culturally and materially.

Domači in drugi dogodki po Zdr. državah

— Iz Harviell, Mo., nani rojak Jakob Lipovšek poroča, da je tam na pustno nedeljo umrla Mrs. Mary Dulc, ki je svoj čas več let živela v Milwaukee. Zapuščala tamkaj dva sina, Franka in Johna, ter hčer Mary, omoženo Turk. Poznana je bila daleč naokoli. John vodi mesnico v St. Louisu, njen najmlajši sin Frank pa je zelo bolan. Tudi Harviell je zelo trpel zaradi letošnjih poplav, kakor pravi Lipovšek v svojem dopisu. Ceste so še sedaj vse pod vodo. Pozdravlja vse milwaukee prijatelje.

— Frank J. Lausche, naš rojak in okrajni sodnik v Clevelandu, je okreval od operacije na vnetem slepiču ter se je pretekli teden vrnil na svoj dom. Prihodnji tork, 23. februarja, se bo vršil v avditoriju S. N. Doma njemu na čast velik banket. Vse vstopnice so že razprodane.

— Druga mladinska konvencija JSKJ, katero je odobrila 15. redna konvencija, se bo vršila v dneh 6. in 7. avgusta 1937 v Elyju. Tako je bilo sklenjeno na letni seji gl. odbora jednote. Kampanja za nove člane, katere bodo morali pridobiti kandidati za delegate na mladinsko konvencijo, bo trajala o 1. aprila do 30. junija.

— Rojaki v Johnstownu, Pa. so imeli zadnje dni zopet strah pred povodnjjo, ki je spet ogrožala to mesto. Toda za enkrat še ni nevarnosti, da bi se ponovila poplavna katastrofa, s katero je bilo mesto udarjeno lansko pomlad. To pot so občutili glavno pezo povodnji v Ohiju, Kentuckyju, Indiani in dalje proti jugu.

— V Salemu, Ohio., je 5. februarja nagloma zbolel Brownie Tepsich. Vnelo se mu je slepo črevo in odpeljali so ga v bolnišnico, kjer je bil operiran in je operaciji srečno preстал.

— V Chicagu, Ill., je umrla Josephine Slansek, vdova, stara 30 let, ki je bila rojena v Nemčiji. Zapuščala tri majhne hčerke.

— V Slickvillu, Pa., sta se poročila Joseph Volkar in Angelina Resnik.

— V Centre, Pa., bivajoča Frances Skerl je prejela vest, da ji je v Spodnji Dobravi v Poljanski dolini nad Škofjo Loko umrla njena mati Marija Home, stara 83 let. V Ameriki zapuščala sina Johna, ki živi v Auburnu, Ill., in Gregorja, ki se nahaja nekje v Kansasu; dalje hčer Frances v Centru in eno hčer v domačem kraju. — Istotam sta se poročila Jakob Peternel in Mary Oberh.

— V Dixmontu, Pa., se nahaja v zavodu za umobolne rojak Joseph Šajn iz Strabane, Pa.

very principles or foundation upon which a government rests.

Thus the result of the effect of organized commercial crime on progress on a cultural and material basis is a reflection of an effect upon civilization itself. Civilization does not, within its true meaning, permit that atrocities and even destruction of man itself, to be carried on; and that in the name of mankind it is the moral obligation and duty of every human being to strive in the elevation of civilization to its highest level which can be accomplished only by permitting progress to proceed unobstructed.

— V Clevelandu, O., je nedavno povozil vlak rojaka Johna Trepela. Nesreča se je pripetila na kolodvoru, kjer je Trepel delal kot tesar. Ponesrečenec je bil doma iz Rovt pri Logatcu ter zapuščala ženo, sina, dve hčeri in enega brata v Clevelandu, drugega pa v Chicagu. — Drugi, ki so umrli v Clevelandu, so: Martin Podgorelec, star 67 let, vdovec, doma iz Huma pri Ormožu na Stajerskem, ki zapuščala sina. — Frank Kodek, star 60 let, doma iz Pečice pri Škofjancu na Dolenjskem, ki zapuščala ženo, dve hčeri, brata in sestro.

— V Ambridge, Pa., je umrla rojakinja Margaret Košela, roj. Znidaršič, stara 45 let in doma iz Novega mesta na Dolenjskem. Pokojna zapuščala soproga in več sinov.

— V La Salle, Ill., je nenadoma umrl Joseph Stukel, star 71 let, ki je bil prvi predsednik KSKJ. Doma je bil iz Petrove vasi pri Črnomlju na Dolenjskem, v Ameriko pa je prišel l. 1882 kot 17letni mladenič. Zapuščala ženo, sina, ki je duhovnik v So. Chicagu, sestro, ter brata v Chisholmu, Minn. Smrt ga je dohitela, ko se je nahajal v cerkvi.

— V De Kalbu, Ill., bivajoči Frank Keržič je prejel vest iz stare domovine, da je v Avstriji oče Janez Kržič, po domnevi Rožmanov kovač, star 83 let, v Ameriki zapuščala pet sinov in tri hčere, eno hčer v Kanadi in eno v domačem kraju.

— V Akronu, O., je pred nekaj dnevi nagloma umrl Martin Podobnik, star 45 let in doma iz Stare Oselice nad Škofjo Loko. Tu zapuščala sestro Frances Jež, v starem kraju pa mater, dva sinova in tri sestre.

— V Lorainu, O., se je ustrelil Peter Borovič, star 42 let. Mož je bil že dalj časa potr radi slabega zdravja. Mestne oblasti zdaj iščejo njegove sodravnike.

— V Shirkievillu, Ind., se je pred kratkim vrnila iz bolnišnice Frances Mahnič, ki je prestala tri težke operacije. Pri prvi operaciji so ga zdravniki po pomoti prerezali mehur in potem so morali z dvema operacijama pomoto popraviti. Vzelo bo najbrž precej časa, preden bo žena popolnoma prebolela posledice zdravniške raztresenosti.

— V Lincolnu, Ill., je nagloma umrl rojak Frank Petelinšek, star 65 let in doma iz Poljčan na Spod. Stajerskem. Bil je 33 let v Ameriki in zapuščala ženo, sina in tri hčere.

— V Pittsburgu, Pa., leži v bolnišnici St. Francis rojakinja Mary Šel iz Strabane. Medtem ko se nahaja ona v bolnišnici, se je njen mož Viktor ponesrečil pri delu v premogovniku; stroj za spodrezavanje premoga mu je spodletel, ga udaril v levo nogo ter mu jo zlomil nad kolonom.

— V New Yorku je umrla Roza Svetlin, stara 44 let, nemomožna in slammnikarica po pokliuču. Doma je bila iz Čemšenika pri Domžalah. — V Johnstownu, Pa., je umrl za srčno hibo Anton Urbas, vdovec, star 70 let, doma iz Živšev pri Rakeku, ki zapuščala štiri otroke in sestro Mary Jamnik v Imperialu, Pa. — V istem mestu je umrl Frank Hiti, star 39 let, doma iz Čerknice, ki zapuščala ženo in tri otroke.

JUGOSLOVENSKI OBZOR

THE JUGOSLAV OBSERVER

The only Yugoslav Newspaper in Wisconsin. — Published weekly by the OBZOR PUBLISHING CO.

Frank R. Slant, Editor & Publisher

650 W. National Avenue — Tel.: Mitchell 4373 — Milwaukee, Wisconsin

SUBSCRIPTION RATES:

One year	\$2.50
Six months	\$1.50
Europe and other foreign countries: one year	\$3.50
Six months	\$2.00

Dopis brez podpisov se ne priobčujejo. — Za vse ostale dopise odgovarjajo dopisniki sam na ne uredništvo. — Rokopisi se ne vračajo. — Pri spremembi naslova naj naročniki navedejo poleg novega tudi stari naslov.

Lokalne novice

Ako imate na naslovu lista, ki ga prejimate, označeno

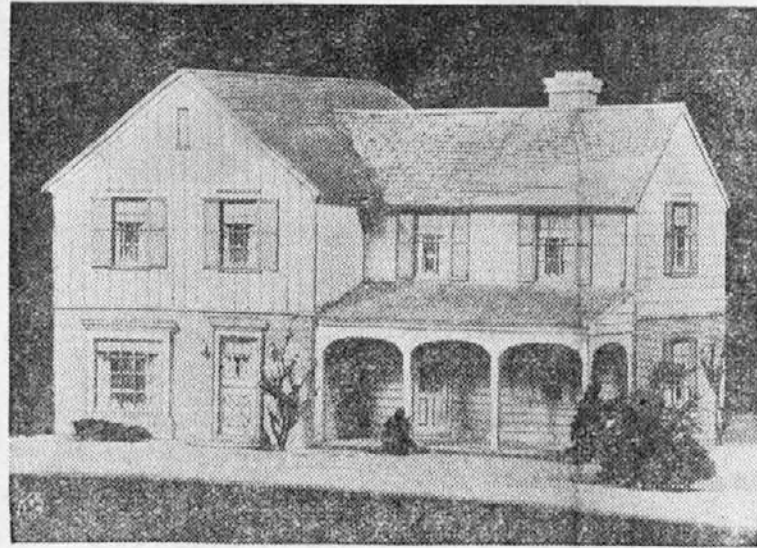
2-18-37

pomeni to, da vam je z današnjim dnevom potekla naročnina. Prosimo, ne odlašajte s plačilom!

— Seja društvenih zastopnikov za Slov. Dom. Direktorij org. Slov. Doma je za pretekli tork povabil na skupni sestanek vse zastopnike društvenih delničarjev, da se vzame v pretes vprašanje, kakšni koraki naj bi se zavzeli, da bi že toliko let zasledovana akcija končno rodila kak uspeh. Sedanje splošno mrtvilo postaja ne vzdržno in treba se bo odločiti za en ali drugi korak. Ideja direktorija je bila, da naj bi 1.) ali društva sama prevzela v roko inicijativo za uspešno izvedbo akcije do zaželjenega cilja (kajti koncem konca se je vsa stvar započela in vodila največ v njih interesu); 2.) da bi se ponovno skušalo zainteresirati za skupni Dom tudi brate Hrvat in Srbe; ali 3.) če ni računati na aktivno sodelovanje niti v prvem, niti v drugem slučaju, da naj zastopniki društev in delničarji sami določijo, kaj naj se na prvi zasedbi, v katerem leži njihov denar mrtve in brez vsakega haska za javnost, v prid katere je bil namenjen izjav društvenih zastopnikov in razprav na tej seji je bilo razvidno, da je članstvo v splošnem še vedno ogreto za idejo ter še vedno neomajnega prepričanja, da naselbina kot je milvaška neobhodno potrebuje svojega kulturnega in družabnega središča. Toda največja ovira pri tem je ta, ker nihče ne najde pota, kako in na kakšen način bi se predvsem zainteresiralo članstvo naših društev, da bi aktivno prišlo za delo. Z drugimi besedami: manjka energičnega, smotrenega vodstva.

Menda najbolj značilno izjavo z ozirom na naše razmere je v zvezi s tem na seji podal neki delničar, rekoč: "Glavni vzrok da z našim Slovenskim Domom v Milwaukee ne pride nikamor je ta, da pri njem ne moremo biti vsi generali. Ko bi se ideja porodila pred dvajsetimi ali petindvajsetimi leti ter se takoj začelo z akcijo, bi morda že davno imeli svoj Dom. V našo nesrečo pa smo v teh dvajsetih, petindvajsetih letih v Ameriki vsi skupaj postali preveč 'izobraženi'. In ta vsesplošna 'izobraženost' nas tišči na vseh poljih nazaj. Tako smo danes torej vsi 'generali', toda — v pokoju!" — Skoro nikakšnega odziva tudi ni imela ideja za ponovni poskus sodelovanja z brati Hrvat in Srbi, ker se je tak poskus v preteklosti že enkrat ponese čil ter je očitno, da na kak uspeh tudi s te strani ni več računati. Tudi tu bo veljalo na splošno nekaj sličnega, kar velja za nas Slovence med seboj: v Ameriki Srbi, Hrvati in Slovenci pač "svakoj zase svoga boga molimo", ter je spričo tega tudi tu kaka edinstvena akcija skoro nemogoča. — Po teh brezupnih izgledih je končno s strani zastopnikov zopet padla sugestija, da bi se zemljišče skušalo prodati za kolikor bi se v sedanjih razmerah dalo prodati. Sugestija ni sicer naša splošnega odobravanja, vendar je končno bilo direktoriju dano priporočilo, da bi se še enkrat pismeno obrnil na vsa društva in delničarje s pozivom, da jasno izrazijo svoje mnenje, kaj naj direktorij stori in v katero smer obrne korake, da pridemo ven iz te negotovosti. Sestanek se je zopet enkrat končal — kakor že mnogo drugih — brez vsakega konkretnega zaključka, razen morda tega, da bo direktorij upošteval nasvet zastopnikov in se obrnil z direktnimi vprašanji na društva in delničarje, predno bo storil kak nadaljni korak. Tako je.

VZORČNI DOM "RAZSTAVE DOMA" BO OTVORJEN V ČETRTEK 25. FEBRUARJA



Slika nam kaže letošnji vzorčni dom "Razstave Doma" (Model Home Show Home), ki bo otvorjen za javno inspekcijo v četrtek, 25. februarja. Poslopje je zidano v zgodnjem ameriškem stilu s šestimi sobami. Nahaja se v Grasslyn Manor, blizu N. 55th ceste in W. Vienna Ave. Do poslopja pridete, ako vozite zapadno po W. Capitol Drive do N. 54. ceste ter zavijete tam na vijočo se pot skozi Grasslyn Manor direktno do hiše. Poslopje, ki za enkrat še ni opremljeno s pohištvom (to se bo zgodilo par dni pozneje), bo otvorjeno vsak dan od 1 ure popoldne do 10:30 zvečer, do otvoritve razstave dne 13. marca v mestnem Avditoriju. Vstopnice na razstavo so že v predprodaji po 10c znižani ceni in se dode v vseh downtownskih department trgovinah, kakor tudi pri Gas in Electric družbi. Na prodaj pa bodo tudi pri nadzornem uradniku v vzorčnem domu. Več bo še poročano v prihodnjih številkah.

Zanimiva je bila tudi izjava nekega zastopnika, ki je prejel živél več let v Illinoisu: "Že pred 20. leti sem silno mnogo čital o milvaški naprednosti. 'Tam morajo pa res na vse pretege biti napredni!' sem si mislil. A ko pridem v Milwaukee, sem zastoj iskal kakih sledov te naprednosti. Taka naselbina kot je milvaška, pa nima tuje ali rojake, ki pidi iz druge naselbine, ničesar pokazati!..." — Da, 20,000 nas je in vendar...

— Naši bolniki. V okrajno bolnišnico v Wauwatosa je bil te dni prepeljan znani rojak Anton Dobnik, 931 W. Walker St., o čegar bolezni smo pred kratkem že poročali. Nahajal se je v domači zdravniški oskrbi, preteklo sredo pa ga je po levi strani života zadela infarkt in prepeljan je bil v St. Lukes bolnišnico, od tam pa te dni v okrajno. — V St. Joseph bolnišnici se je tudi nahajala več dni za zastrupljenjem krvi Miss Anna Demshar, hčerka gl. podpredsednika J. P. Z. Sloga, Mr. Antona Demsharja. Zastrupljenje je nastalo iz majhnega vbovljaja v roko med opravljanjem hišnih del. V ponedeljek se je vrnila iz bolnišnice domov, kjer se nahaja pod nadaljno zdravniško oskrbo. — Še vedno resno bolna leži doma znana družtevna delavka Mrs. Marica Kopač, katere stanje zahteva vsa zdravniško pozornost. — V Emergency bolnišnici pa leži težko ranjena Mrs. Norma Ahčin,

žena Slovenca Ludvika Ahčina, 1222 So. 8th St. Mlada žena, ki rodom sicer ni Slovenka, je dobila težke poškodbe v avtomobilski nesreči, ki se je pripetila prošli teden na nekem železniškem križišču na južni strani mesta. — Vsem bolnikom bodo prijateljski obiski dobrodošli in jim želimo hitrega okrevanja.

— Vile rojenice so se te dni zglasile pri sledečih družinah ter povsod pustile krepke fantiče: Mr. in Mrs. John Senekovich (prej Theresa Mesarich), 626A W. Pierce St.; Mr. in Mrs. Ray Fullington (prej Mary Mlaker), 2176 So. 69th St. West Allis; Mr. in Mrs. Anton Zerfus (prej Katarina Petras), 1443 So. 68th St. West Allis. Nekoliko končne besede pri vseh teh veselih dogodkih imela tudi Mrs. Terezija Krapše, znana slovenska babica, ki nam je gorje podatke izročila.

— Poročno dovoljenje stazela te dni Anton Planinšek, 2437 So. 69th St., in Dorothy Scheuing, R. 4, Box 145-B, West Allis. — Bilo srečno!

↓

MOST LONG DISTANCE TELEPHONE RATES GO DOWN EVERY NIGHT AT 7

↓

AND STAY DOWN

↓

ALL DAY SUNDAY

WISCONSIN TELEPHONE COMPANY

JUGOSLOVANSKA PODPORA 'SLOGA'

ZVEZA

Inkorporirana 1. 1915. Sedež: Milwaukee, Wis.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Viktor Petek, 3812 W. Greenfield Ave., Milwaukee, Wis.
Podpredsednik: Anton Demšar, 2040 So. 92nd St., West Allis, Wis.
Tajnik: John Lenko, 929 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.
Zapisnikar: John Arnič, Road 4, West Allis, Wis.
Blagajnik: Anthony Yeray, 706 South 24th Street.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik: Frank S. Ermens, 6227 W. Greenfield Ave., West Allis, Wis.
Nadzornik: Frank Zajec, 725 W. National Ave., Milwaukee, Wis.
Nadzornica: Terezija Kaytna, 611 W. National Ave., Milwaukee, Wis.

POROTNI ODBOR:

Predsednik: Joe Vidmar, 2027 W. Garfield Ave., Milwaukee, Wis.
Porotnik: Anton Debevec, 1803 So. 15th Street, Sheboygan, Wis.
John Poklar, 609 West Virginia Street, Milwaukee, Wis.

TISKOVNI ODBOR:

John Lenko, 929 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.
Frances Skrube, 727 N. 11th Street, Sheboygan, Wis.
John A. Obluck, 1130 W. Walker Street, Milwaukee, Wis.

URADNO GLASILO:

"OBZOR", 630 West National Avenue, Milwaukee, Wisconsin.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. H. T. Kristjanson, 324 E. Wisconsin Ave., Milwaukee, Wis.

Seja glavnega odbora se vrši vsak tretji ponedeljek v mesecu, ob 7:30 zvečer na 725 W. National Ave. — Pri J. P. Z. Sloga se lahko zavarujete za \$1000, \$500 ali \$250 posmrtnine in za \$1 ali \$2 dnevne bolniške podpore. — Zavarujete se tudi lahko za samo posmrtnino.

Pozor: Vse pošiljate in stvari, ki se tičejo gl. upravnega odbora in Zveze, se naj pošiljajo na gl. tajnika. — Vse zadeve v zvezi z blagajniškimi posli, se naj pošiljajo na gl. blagajnika. — Vse pritožbe namenjene gl. porotnemu odboru, se naj pošiljajo na predsednika porotnega odbora. — Vsi dopisi glede Zveze se naj pošiljajo na predsednika uskovnega odbora, društvene objave in naznanila pa na naslov uredništva.

Note: All remittances of business concerning lodges and members should be addressed to the secretary's office. — All financial matters should be addressed to the treasurer's office.

— Nenadna smrt brata in sestre. Prejšnji tork je nenadoma preminul hrvaški rojak Mihael Valent, dolgoletni tajnik društva "Nada", ki je bil znan tudi mnogim Slovenceem. Bolehal je sicer že dalj časa na neki žledoladni bolezni, vendar je delal do zadnjega, dokler ni pri delu omagal in bil prepeljan v bolnico, kjer je umrl. Star je bil 50 let. Žalost v rodbini pa je še povečala tragična smrt njegove mlajše sestre Mrs. Paule Brašna, ki je takoj drugi dan sledila bratu v smrt. Vračajoč se izpred bratovega mrtvaškega odra v Schaffover

— Slovenski kandidat? V Sheboygan Pressu čitamo, da je naznanil svojo kandidaturo za aldermana v četrti vardi Joe Kosak, ki bi bil po imenu sodeč Slovenec. Objava pove, da je bil rojen v Sister Bayu, Wis., in da živi v Sheboyganu že 40 let. Zaposlen je pri Sheboygan Chair Co.

SHEBOYGAN

— Nov grob. V ponedeljek, 15. t. m. je v bolnišnici Sv. Nikolaja po šestmesečni bolezni preminula Mrs. Louise Zelesnik (Zelesnik), stara 80 let. Iz domovine je prišla v Sheboygan pred 37. leti ter zapuščala eno poročeno hčer ter vnuka in vnukinje. Odkod je bila doma poročila na pove. Pogreb se je vršil v sredo na Calvary pokopališču. — Blag ji spomin!

IZ RODNIH KRAJEV

* V krsti je oživela. V Iloku je živela 64-letna beračica Anka Petrovičeva. Oni dan je zbolela in nekega jutra so jo našli sosedje navidezno mrtvo. Obvestili so občino, ki je odredila, da so položili njeno truplo v krsto. V splošno presenečenje je pa beračica med polaganjem v krsto odprla oči in povedala, da je še živa. Dvignili so jo iz krste, toda še istega dne je resnično umrla, izrpana od lakote, mraza in strahu, ko je opazila, da leži v krsti.

V SPOMIN

prve obletnice smrti našega ljubega soproga in očeta



JOHNA TURKA,

ki je umrl dne 22. februarja 1936 za zavratno boleznijo pljučnico in bil pokopan dne 26. februarja na Holy Cross pokopališču v Milwaukee, Wis. Spomin na Te nam vedno znova odpira rane, ki nam jih je zasekala Tvoja prerana smrt. V življenju bil si blag mož in skrben oče, čigar veliko sreče ni poznalo sebičnosti. Ob bridkem spominu na Tvojo prerano smrt nas tolaži zavest, da se bomo zopet enkrat sešli s Teboj tam nad zvezdami. Naj Ti bo lahka ameriška gruda!

Življenja trnjeva pot je za Te končana, Okrašena z dobrotami do ljudi. Al' zdaj si izročil črni jami, Da združiš se enkrat zopet s prijatelji.

Naj lahka bo Ti ta zemlja; Družinska ljubav naj ogreva Te; Od nas, Tvojih dragih, pa sprejmi: Naj večni mir objema Te!

Žaljuoč ostali: Sophie, žena; John in Edward, sinova; Mary, sestra; Frank in Anton, brata.

MODERNIZIRAJTE

vaš dom s plinom

Tako poceni... Tako čudežno!

Gorka voda v pipi vašega doma pomeni več luksurijsnosti, pripravnosti in komforta kot kaj drugega. In stroški za to udobnost so znižani na minimum.

Ta gas vodni grelec vam da vso vodo kolikor je rabite, in ta voda je vrela v par sekundah ko odprete pipo. 600 galon gorke vode za \$1 plina. Ena družina porabi povprečno 1200 galon mesečno.

Milwaukee Gas Light Co.
626 E. Wis. Ave. DALy 6720

— and she cooks electrically

FOR ONLY **45¢**

10 za 1 načrt

Vam dovoljuje vsako količino elektrike do dvakrat toliko kot lani v letem mesecu za samo 10% več stroškov. Kar je čez dvakrat toliko, se računata samo 2c od kilovatne ure.

Kličite Daly 6600 Extension 304

Vprašajte za Vaše mesečne račune lanskega leta. Potem sami lahko izračunate koliko elektrike lahko porabite letos po 10 za 1 načrtu.

Tu je enostavni način računanja stroškov

V februarju lanskega leta je Mrs. "B" porabila 120 kilovat-ur elektrike. Njen račun za to porabo je bil \$4.50... Letos, po 10 za 1 načrtu, ona lahko porabi dvakrat toliko, oziroma še 240 naknadnih kilovatnih ur, za samo 1/10 od \$4.50, to je 45c. — Teh 120 naknadnih kilovatnih ur bo obravnavalo njeno električno peč skozi cel mesec in ji tako dovolilo pripraviti najokusnejša jedila za raznično ceno.

Mrs. "B" je poklicala za rekord njenih lanskih računov

Ona ve, koliko elektrike je porabila lansko leto vsak mesec. To je važno, ker se vsota nekoliko razlikuje vsak mesec. Ona tudi ve, da če porabi več kot dvakrat toliko elektrike letos, je O. K., ker ta se računata samo 2c na kilovatno uro. ELEKTRIKA JE POCENI! — A ŠE "SPECIAL BARGAIN" PO 10 ZA 1 NAČRTU

The ELECTRIC COMPANY

Šivalni stroji
Električni in na nožni pogon

Pralni stroji
VACUUM CLEANERS

Refrigeratorji
Radios
na lahka odplačila

Novi in stari OZEMALNIKI

Wringer Rolls
za vse vrste pralnih strojev, od 99c naprej

Kupite pri nas in priharajte si agentov komiš

WISCONSIN SEWING MACHINE COMPANY
6913 West Greenfield Avenue
Tel.: Greenfield 9977
(Lastnik westalliški domačin.)

INCOME TAX

izpolni točno

FRANK X. VERANICH
2529 So. Delaware Ave.
Kličite in pridem na don Sheridan 6862

DR. W. H. DOHEARTY
7207 W. Greenfield Ave., West Allis

ŽENSKÉ BOLEZNI
Ure: 9-12, 1:30-4:30; zv.: pon., sred., pet. 6-7:30. Ned. po dogov.

PERKO'S GARAGE
426 So. 6th St. Tel.: Broadway 3660

Želodčno zdravilo iskreno priporočeno

TRINER'S ELIXIR OF BITTER WINE

Ne bodite sužnji neprebavnosti

— NAROČITE SI PROSTI VZOREC —
Triner's Bitter Wine Co.
544 S. Wells St., Chicago, Ill.
Pošljite mi brezplačni vzorec.
Ime
Naslov

7 DNI DO JUGOSLAVIJE

BREMEN-EUROPA

Brzi vlak ob Bremen in Europa v Bremerhaven zajamec udobno potovanje do LJUBLJANE

Ali potujete s priljubljenim ekspresnim parniki:

COLUMBUS

HANSA er DEUTSCHLAND
HAMBURG er NEW YORK

Izborne želez. zveze od Cherbourg, Bremena in Hamburga Pomagali vam bomo preskrbeti vize za obisk ali preselitev vaših evropskih sorodnikov.

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali

HAMBURG-AMERICAN LINE
NORTH GERMAN LLOYD

130 W. Randolph St.
Chicago, Ill.

ZVEZA LILIJ

Ustanovljena leta 1912. Sedež: Milwaukee, Wis.

WISCONSIN

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Mihel Geiser, 822 West Bruce Street, Milwaukee, Wis.
Podpredsednik: Frank Medle, 806 W. National Ave., Milwaukee, Wis.
Tajnik: Joe Matoh, 704 South 9th Street, Milwaukee, Wis.
Blagajnik: John Selich, 838 South 6th Street, Milwaukee, Wis.
Zapisnikar: Frank Britz, 708 South 7th Street, Milwaukee, Wis.

NADZORNI ODBOR:

Jakob Stariha, 1339 South 7th St., Milwaukee, Wis.
Frank X. Veranich, 2529 So. Delaware Ave., Milwaukee, Wis.
Mary Skušek, 747 W. Bruce Street, Milwaukee, Wis.

URADNO GLASILO:

"OBZOR", 630 West National Avenue, Milwaukee, Wis.

ZDRAVNIK:

Dr. John S. Stefanez, 602 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.

Seje se vršijo vsaki tretji petek v mesecu ob 8. uri zvečer na 739 W. National Ave. — Pri Zvezi Lilija se lahko zavarujete za \$250.00 ali \$500.00 posmrtnine in za \$1.00 dnevne bolniške podpore. — Zveza Lilija sprejema kandidate od 16. do 45. leta starosti, obojega spola. Pri Zvezi Lilija se tudi lahko zavarujete za samo posmrtnino.

DOPISI

Vabilo na glavno letno sejo org. Slov. Avditorij v West Allisu

West Allis, Wis. — Vsa društva, klubi in druge organizacije so že izvolile uradnike za leto 1937, ter je večina njih že nastopila svoje urade.

Sedaj so v teku zabave, veselice, deset-, petnajst- in dvajsetletnice itd. Zelimo in upamo, da se bodo slednje prav izvrstno obnesle, kar je sedaj seveda z večjo gotovostjo za pričakovati, ker se že kažejo za-

četki povračanja prosperitete.

Meseca januarja t. l. se je vršila glavna letna seja delničarjev organizacije Slovenski Avditorij v West Allisu. Radi slabega vremena dotični večer, se mnogo delničarjev, posebno pa zastopnikov društev ni udeležilo to glavne seje. Navzoči odborniki in delničarji so prinesli na sejo dosti koristnih nasvetov in prid organizacije Slovenski Avditorij. Ker pa radi slabe udeležbe navzoči na tej seji niso hoteli sklepati po svoji dobro premišljeni in ne-

prisiljeni volji, je bilo končno sklenjeno, da se cela stvar preloži na sejo dne 28. februarja, katera se bo vršila v Kraljevi dvorani na So. 60th in W. Madison Sts. Preložena je bila tudi volitev odbora za leto 1937.

Torej delničarji in zastopniki društev se s tem ujedno vabite, da se gotovo udeležite te seje. Rešiti bo treba več važnih zadev, ki bodo v dobrobit organizacije. Med temi bo tudi vprašanje, če naj se priredi kakšna zabava v kratkem v korist organizacije ali ne.

Posebni zabavni odbor ima nalogo, da napravi našim delničarjem po seji nekaj posebnega s prosto zabavo.

Skoraj bi pozabili opozoriti na nekaj, kar nam je lansko leto prineslo največ finančne pomoči, in to je "Bazar". O tem je bila že razprava, ki čaka zaključka 28. februarja. Odvisno je od vas, kakšen zaključek se bo napravil. Ne polagajte celo breme na odbornike, ki so vam v ostalem vedno na razpolago v vsaki stvari s pojasnili in drugo potrebno pomočjo.

Rojaki in rojakinje in sploh vsi, katerim je organizacija pri sren, pridite na to sejo. Tudi vaši dobri nasveti se bodo upoštevali ter vzeli v pretres. Posebno ste vabljeni vsi tisti, ki ste na zadnjem "Bazarju" tako spretno in izvrstno opravljali svoje posle.

Torej na svidenje dne 28. februarja v Kraljevi dvorani, ob 1:30 uri popoldne.

Odbor org. Slov. Avditorija.

Članicam društva št. 6 JPZS.

Milwaukee, Wis. — Vabim vse članice našega društva na kartno zabavo, katero priredi naš pevski odsek "Planinska Roža" v nedeljo 21. februarja pri sestri Mary Tamše. Vse tiste, katere nimate vstopnic, jih dobite pri meni in pridite gotovo na to zabavo.

Članice, potrudite se tudi za nove kandidatkinje za naše društvo. Dolžnost je vsake članice, da pridobi društvu vsaj eno novo članico. Matere pa, ki še nimate svojih otrok pri naši J. P. Z. S., vpišite jih v naše društvo. V teku je kampanja, v kateri je vsa pristopnina prosta, kakor tudi zdravniška preiskava. Na delo, in pokažimo drugim, da ne spimo pri "Naprednih Slovenkah".

Pozdrav vsem,

Mary Schimenz, tajnica.

Neudeležencem seje društva št. 3 J. P. Z. S.:

West Allis, Wis. — Sobratje J. P. Z. Sloge, posebno pa društva št. 3 v West Allisu, zakaj se ne udeležujete seji? Zakaj kritizirate proti zaključkom seji, katerim niste prisostvovali? In še več drugih vprašanj je, na katera bi vi lahko odgovorili, če bi prišli na sejo med svoje sobrate, ne pa da po raznih javnih prostorih kritizirate, kjer vam nič ne pomaga. Storitvi je treba to na društveni seji, kar delate drugod. Časa vam ne bo vzelo to prav nič več, če pokritizirate nelju-

be vam stvari na seji, kakor če jih kritizirate drugod.

Za seje društva št. 3 JPZS, je bil uveden letos nov sistem, po katerem se seje vršijo. Po tem sistemu se seja prične točno ob pol osmih zvečer in konča ob devetih še tistega večera. Torej sedaj nimate tistega velikega izgovora, da seje trpijo do polnoči, da morate iti na delo drugi dan itd.

Na zanj seji, dne 4. februarja, se je društvenemu blagajniku dala naloga, da čerke za bolniško podporo nese ali pošlje bolnemu sobratu ali sestri na dom, ako še naprej boluje. Vsi bolni člani pa, ki se prijavijo zdravim, pa morajo sami priti do blagajnika, ali pa dobe ček na prihodnji seji, ako se je udeležijo.

Sobratje in sestre, udeležite se prihodnje seje. Po vsaki seji bo za tiste, ki se jim ne mudi preveč domov, na razpolago brezplačno nekoliko okrepčila in zabave. Zato na svidenje!

Odbor dr. št. 3 JPZS.

Zahvala Podružnice št. 12 SZZ. Milwaukee, Wis. — V imenu

Podružnice št. 12 SZZ, se zahvalim vsem udeležencem naše domače zabave dne 9. februarja. Hvala vsem društvom, ki so se v tako velikem številu udeležila in tudi hvala vsem tistim članicam, ki so zato zabavo prispevale toliko jestvin, da se je miza šibila. In končno hvala tudi delavnim članicam in pripravljalnemu odboru za vestno izvršeno obilno delo, ki ste ga imele. Še enkrat hvala vsem!

Mary Schimenz, tajnica.

Popravek k zahvali

Milwaukee, Wis. — V najini zahvali za presenečenje k 25-vo prispevale toliko jestvin, da so se vse mize šibile. In končletnice najinega zakona je bilo pomotoma izpuščeno ime Mr. in Mrs. Anton in Agnes Roshel iz Terre Haute, Ind., katerima se prav tako zahvaliva za njuno navzočnost. Dalje se je tudi vrnila zelo nejluba pomota. Pri imenu Mr. in Mrs. Frank Natlačen, bi se mesto besede "prijatelj" moralo glisiti: svak in sestra, kajti oba sta najina visoko čislana in ljubljena sorodnika. Pomota se je radi nejasnosti v rokopisu pripetila v tiskarni in prosiva vse prizadete, da to oprostijo.

Martin in Josephine Volovšek.

FORWARD LODGE

All Forward members that are in arrears, please pay up before the 25th of February. Members that do not want to be suspended should also remember that anytime before the 25th day of the month.

Would like to have a regular lodge reunion at the next regular meeting night, (Something Special!) Don't forget Thursday, March 4, 8 P. M. at So. 8th and W. National. (National Club House.)

Angeline A. Hudaj, Fin. Sec'y.

Editor's Note:

John, writing for Lily lodge column: — Full name AND address are required. We also wish to remind, that only things that pertain to the general public are preferable. If possible write articles that are constructive and of benefit to the lodge. Use correct English. Please observe these suggestions. This applies to all English columnists.

ZAHVALA

Prisrčna hvala mojim številnim prijateljem, ki ste me tako presenetile za moj rojstni dan in tako bogato obložile mizo z raznimi dobrotami ter mi poklonile toliko lepih daril. Posebna hvala Mrs. Agnes Medved, ki je vse to aranžirala. — Še enkrat srčna hvala vsem!

Mrs. Fannie Werner. umetnika in je čisto nova."

Alexander Dumas:

GROF MONTE CRISTO

Roman čudne usode mladega mornarja, ki je postal nedolžna žrtev zahrbtnih intrig, a pozneje lastnik največjega bogastva na svetu.

ČETRTI DEL.

(Monte Cristo pomaga usodi spletati mrežo okoli gospoda Villeforta, Morcerfa in Danglarsa.)

(116)

(Nadaljevanje.)

V.

Pošasti.

Gospa Danglars se ozre okoli sebe s pogledom, katerega more razumeti le poznavalec, kakoršen je bil grof. Nato se napolni po stopnicah, zatajivši gesto, katero bi bila napravila, če bi ne bila znala popolnoma obvladati svojega obraza. Nato se obrne k Morrelu.

"Gospod," mu pravi, "da ste moj prijatelj, bi vas vprašala, če prodaste svojega konja."

Na Morrelu ustnicah zaigra smehljaj, skoro enak pačnju; obrne se k Monte Cristu, kakor da ga hoče prositi, naj ga reši te zadrege.

Ta ga razume.

"Ah, milostiva," pravi, "zakaj ne vprašate mene?"

"Od vas človek ne sme želeiti ničesar, gospod grof, ker mora biti pri tem pretrdnoprečnan, da se mu želja izpolni," odvrne baronica. "Zato sem vprašala gospoda Morrela."

"Zalibog," pravi grof, "sem pričal, da gospod Morrel tega konja ne sme prepustiti nikomur, kajti od tega, da ga obdrži, je odvisna njegova čast."

"Kako vendar to?"

"Stavil je, da Medeaha v šestih mesecih ukroti. Zdaj pač vidite, milostiva, da ne izgubi samo stave, če ga prodra pred tem časom, ampak da bi se tudi mislilo, da se je zbal. In kaptan spahijev ne sme prepustiti, da bi se govorilo o njem lahko kaj takega, in če gre tudi za to, da ugodi želji lepe žene."

"Zdaj vidite sami, milostiva," pravi Morrel in se obrne s hvaležnim smehljajem k Monte Cristu.

"Sicer se mi pa zdi," pravi Danglars s precej strupenim izrazom, "da imate zadostno število konj, milostiva."

Gospa Danglars ni bila navajena, da bi puščala take napade brez odgovora, in mladi ljudje se zelo začudijo, videč da na besede svojega moža molči in se dela, kakor da jih ni slišala.

Monte Cristo se nasmešno nad tem molkom, ki je kazal tako nenavadno prizanesljivost, ter pokaže baronici dva nenavadno velika lonca iz kitajskega porcelana, okoli katerih so se ovijale morske rastline.

Baronica se začudi.

"Toda v take lonce bi bilo lahko vsaditi kostanj iz Tuilerij!" pravi. "Kako je bilo vendar mogoče kdaj žgati lonce take velikosti?"

"Ah, madame," pravi Monte Cristo, "tega ne vprašajte naših izdelovalcev lončenih in steklenih predmetov; to je delo druge dobe, izdelek zemeljskih in morskih duhov."

"Na kakšen način? In iz katere dobe sta?"

"Ne vem, toda slišal sem pripovedovati, da je dal zgraditi eden izmed kitajskih cesarjev peč nalašč zato; v tej peči so ožgali drugega za drugim dvanajst takih loncev kakor sta ta dva. Dva sta počila vsled prevelike vročine ognja. Drugih deset so potopili tristo seznej globoko v morje. Morje, ki je vedelo, kaj zahtevajo od njega, jih je ovilo s svojimi lianami, nametalo nanje koral, jih obdalo s požji in školjkami. Vse to se je v nezasišni globočini v dvesto letih zaklejšilo, kajti cesar, ki je hotel napraviti ta poskus, je poginil v neki revoluciji in je zapustil samo zapisnik, iz katerega se je razvidelo, da so te lonce ožgali in potopili v morje. Ko je preteklo dvesto let, so ta zapisnik našli in pričeli misliti na to, da bi te lonce dvignili. Še stroji, pripravljajeni nalašč v ta namen, so se spustili potapljači na morskno dno v zalivu, kjer so potopili lonce. Od desetih so našli samo še tri, druge so razkropili in rabili valovi. Jaz ljubim te vaze, na katerih dnu si predstavljam večih pošastne, grozne, misteriozne nestvore in v katerih so počivale mirijade rib, ki so se zatekale v nje na begu pred svojimi sovražniki."

Danglars, ki ni bil prijatelj takih znamenitosti, oropa ta čas mehanično nekaj krasnih oranž njihovega cvetja in stopi nato h kaktu, toda ta, ki ni bil tako krotek, ga močno zbode.

Trepetaje si pomane oči, kakor da se je zbudil iz sanj.

"Gospod," pravi Monte Cristo smehljaje, "ne smem se drzniti, opozoriti vas na svoje slike, ko imate sami tako izborne. Toda ti dve Hobbemovi, ta Paul Potterjeva, ta Mierisova, ti dve Gerard Doovvi, ta Rafaelova, ta Van-Dyckova, ta Zurbananova in ti dve Murillovi so vendar vredne, da vam jih pokažem."

"Ah," pravi Debray, "to Hobbemovo tukaj poznam."

"Res?"

"Da, na ponudbo je bila muzeju."

"Ki se mi zdi, da še nima nobene," pripomni Monte Cristo malomarno.

"Ne, toda kljub temu so kupčijo odklonili."

"In zakaj?" vpraša Chateau-Renaud.

"Ah, vi ste krasen človek! Zato vendar, ker vladavni dovolj bogata."

"Ah, oprostite," pravi Chateau-Renaud, "že osem let slišim to vsak dan, a ne morem se privaditi tej misli."

"Gospod major Bartolomeo Cavalcanti! Gospod grof Andrea Cavalcanti!" javi Babbistin.

Črna kravata iz atlasa, ki je pravkar zapustila fabrikantove roke, dobro ostrizena brada, sive brke, smel pogled in uniforma, okrašena s tremi zvezdami in petimi križci, vse to je značilo izvrstnega starega vojaka, znanega nam važnega očeta Bartolomea Cavalcantija.

Poleg njega je bilo videti prav tako znanega nam dobrega sina Andreo v čisto novi obleki in z najslajšim smehljajem na ustnicah.

Trije mladi možje, ki so se pogovarjali med seboj, opazujejo seveda poslednjega pozornejše in ga skoro raztrgajo.

"Cavalcanti," pravi Debray.

"Vraga, to je lepo ime," vzklikne Morrel.

"O, da," odvrne Chateau-Renaud, "ti Italijani se znajo lepo imenovati, a slabo oblačiti."

"Bah, vi zahtevate preveč, Chateau-Renaud," se smeje Debray, "njegova obleka je prišla iz rok pravega krojaškega

Mrs. Fannie Werner. umetnika in je čisto nova."

Buy only on Proof of Super-Duty

NEW "SUPER-DUTY" FRIGIDAIRE

WITH THE METER-MISER

Cuts Current Cost Amazingly

PRICES AS LOW AS \$109.00

EASY TERMS



Proves thrilling new completeness in ALL 5 BASIC SERVICES You Need for Home Refrigeration

Come in. See the Proof!

- GREATER ICE-ABILITY**
Ends "Cube-Struggle" and "Ice-Famine"! New Instant Cube-Release in all ice-trays. Automatic Tray Release. More pounds of ice... faster. Stores 100% more reserve ice-cubes. SEE THE PROOF!
- GREATER STORAGE-ABILITY**
New 9-Way Adjustable Interior! Adjusts like magic. Maximum shelf space up in front. Full-width sliding shelves, 2-Way Cold Storage Tray, new Super-Duty Hydrators. SEE THE PROOF!
- GREATER PROTECT-ABILITY**
Keeps food safer, fresher, longer! SAFETY-ZONE Cold at all times proved by the Food-Safety Indicator with dial on door, always in sight. Also, 3 other zones of cold... for every protection need. SEE THE PROOF!
- GREATER DEPEND-ABILITY**
5-Year Protection Plan on the sealed-in mechanical unit! Sealed Steel Cabinet. Lifetime Porcelain or Durable Dulux exterior. Built and backed by General Motors. SEE THE PROOF!
- GREATER SAVE-ABILITY**

ONLY FRIGIDAIRE HAS THE Meter-Miser CUTS CURRENT COST TO THE BONE!

Predno kupite, pripravite se na električnem merilcu, da res zniža stroške elektrike. Meter-Miser vam da NAD-SLUŽBO, kajti je najenostavnejši mehanski dostej izumljenih. Samo 3 premikajoči se deli, vključno motor... stalno oljani... zaprti proti vlagi in nesnagi, FRIGIDAIRE z METER-MISER-jem prihrani dovolj, da se izplača sam in vam napravi dobiček. OGLEDITE SI DOKAZ!

KUPITE GA NA DOKAZ IN PRIHRANITE!

nežje ledenice. Prihrani Vam bo dovolj, da se plača sam.

Za polno vrednost v 1937 Vam je treba "Frigidaire"-jeve kompletne službe. Oglejte si naš dokaz danes!



THE New ATLAS STORES

152 W. WISCONSIN AVE. (Vhod skozi Caswell Bldg. vežo.)

725 N. PLANKINTON AVE.

800 W. MITCHELL STREET (Blizu vogala So. 8th St.)

"To je baš ono, kar grajam. Ta gospod je prav tak, kakor da je danes prvič v življenju dobro obleden."

"Kdo sta ta dva gospoda?" vpraša Danglars grofa. Saj ste čuli, gospoda Cavalcanti.

"Na ta način vem sicer nujno ime, a ničesar drugega."

"Ah, saj res, vi italijanskega plemstva ne poznate; ime Cavalcanti znači knežjo rodbino."

"Veliko premoženja!" vpraša bankir. "Neizmerno."

"S čim se peča njuna rodbina?" "Zapraviti poskuša svoje premoženje, pa se ji ne posreči. Sicer imata pa za vas kreditna pisma, in samo zaradi vas sta ta dva gospoda danes tukaj. Ali dovolite, da vam ju predstavim?"

"Toda zdi se mi, da govorita francoski skoro čisto," odvrne Danglars.

"Sin je bil odgojen v zavodu nekje na jugu, v Marsiellu ali nekje v bližini. Zdel se vam bo ves navdušen."

"Za kaj?" vpraša baronica. "Za Francoze, milostiva. Na vsak način se hoče oženiti s kako Parižanko."

"Dobra misel!" vsklikne Danglars in zgane rame. Njegova soproga ga pogleda z očmi, ki bi bile vsak drug čas naznanjale nevihto, toda danes molči že drugič.

"Baron je danes videti slabe volje," se obrne Monte Cristo h gospe Danglars. "Ali ga hočete imenovati ministrom?"

"Ne, mislim, da še ne. Zdi se mi, da je igral na borzi ter izgubil in da zdaj ne ve prav, kaj ima pričeti."

"Gospod in gospa Villefort!" zakliče Baptistin. Naznanjena dva vstopita. Kljub svoji veliki moči nad samim seboj Villefort ne more skriti velikega razburjenja. Ko prime Monte Cristo njegovo roko, čuti, da se trese.

"Gotovo se morejo hliniti samo ženske," pomisli grof in opazuje gospe Danglars, ki smehljaje pozdravi kraljevega prokuratorja in njegovo ženo objame.

Po prvih pozdravih opazi Monte Cristo v malem salonu svojega intendanta, ki je imel dozdej opravka v obednici. Grof gre k njemu.

"Kaj hočete, gospod Bertuccio?" "Povešali mi niste, koliko gostov je povabljenih, ekscelenca."

"Ah, to je res." "Za koliko oseb je treba pogrniti?" "Poštejte sami."

"Ali je gospoda že polnoštevilna, ekscelenca?" "Da."

Bertuccio pogleda pri slabo priprtih vratih. Monte Cristo ga pozorno opazuje.

"Ah, moj Bog!" vsklikne Bertuccio. "Kaj vam je, moj ljubi?"

"Ta žena! . . . Ta žena! . . ."

"Katera?" "Ta, ki je v beli obleki in ima toliko demantov! . . . Plavalasa! . . ."

"Gospa Danglars?" "Ne vem, kako se piše, gospod. Toda to je ona, gospod, to je ona!"

"Katera ona?" "Žena iz vrta, ona, ki je imela poroditi, ona, ki se je šla izprehajati, pričakujoč . . . pričakujoč . . ."

Bertuccio obmolkne s pol odprtimi usti, bled in trepetaje. "Toda koga je pričakovala?"

Molče pokaze Bertuccio s prstom Villeforta, skoro z isto gesto, s katero kaže Machet Banqua.

"O! . . . O! . . ." zajecelja končno. "Ali ga vidite?" "Kaj? Koga?"

"Njega!" "Njega? Kraljevega prokuratorja, gospoda Villeforta? Seveda ga vidim."

"Torej ga nistem usmrtili!" "Ah, tako! Toda zdi se mi, da se vam nekoliko blede, moj vrli gospod Bertuccio," pravi grof.

"Ah, torej ni mrtev!" "Ne, kakor vidite, ni mrtev. Mesto da ste ga zadel, kakor je navada vaših rojakov, med šesto in sedmo rebro na levi strani, ste sunili previsoko ali prenizko; ti gospodje iz justičnih uradov imajo trdno življenje; ali pa morda vse to, kar ste mi povedali, ni resnica, ampak samo sen vaše domišljije, samo zmeta vašega duha. Misleč na svoje maščevanje, ste zaspali, in ker ste slabo prebavljali, je to vplivalo na želodec, in tlačila vas je mora; vidite, to je jasno; bodite torej pametni in štejite. Gospod in gospa Villefort, dva; gospod baron in gospa baronica Danglars štirje; gospod Chateau-Renaud, gospod Debray, gospod Morrel, sedem; gospod major Bartolomeo Cavalcanti, osem."

"Osem," ponovi intendant. "Čakajte vendar, čakajte! Kaj se vam tako mudi? Vi pozabljate enega mojih gostov. Sklonite se nekoliko na levo . . . tako . . . Gospod Andrea Cavalcanti, ta mladi, črno obleden mož, ki opazuje Murillovo 'Devico', tako, zdaj ga lahko vidite."

Resno grofov pogled povzroči, da kriki, ki se hoče izviti Bertuccio, zamre na njegovih ustnicah.

"Benedetto!" zajecelja. "Nesrečna usoda!" "Ej, gospod Bertuccio," pravi njegov gospodar resno, "ura je že pol sedmih. Zapovedal sem vam, naj bo ob tem času pripravljeno, da sedemo lahko k mizi, in veste, da nimam rad, da se me pustijo čakati."

In Monte Cristo vstopi v salon k svojim gostom, dočim dospe Bertuccio onemogel in opotekaje se v obednico.

Pet minut pozneje se odpro visoke dvokrilne duri v salon, intendant se prikaže in pravi s poslednjim, junaškim naporom: "Gospod grof, pripravljeno je!"

Monte Cristo ponudi gospe Villefort svojo roko. "Gospod Villefort," pravi, "prosim vas, bodite tako prijazni ter sprejmite ulogo kavalirja gospe baronice Danglarsove."

Villefort uboga in vsi vstopijo v obednico.

VI. Obled.

Bilo je očividno, da je med potom v obednico polnil srca gostov nenavaden čut. Nekateri so se vpraševali, kakšen poseben vpliv jih je pripeljal v to hišo, dočim sta bila dva prese- nečena, da, nemirna, da sta naenkrat zopet tu, dasi sta upala, da nikdar več ne bosta videla tega kraja.

In dasi so morale izkušnje zadnjega časa, nenavadno, posebno stališče, neizmerno, da, bajevno premoženje grofovo, opominjati može, naj bodo previdni, in je ženama ukazovala neka zapoved, naj ne gresta v hišo, v kateri jih ne pozdravi nobena ženska, so možje pozabili na svojo previdnost in ženi

na svojo dolžnost. Zmagala je radovednost s svojo nepremagljivo silo.

Vsi, celo Cavalcanti, oče kljub svoji okornosti, sin kljub svoji drznosti, so bili presenečeni, da so združeni tukaj, pri možu, katerega namenov niso mogli uganiti, a ljudmi, ki jih doslej še niso videli.

Gospe Danglars je bila zelo razburjena, videč, da se ji bliža na grofov poziv gospod Villefort, in gospoda Villeforta pogled se omrača za njegovimi zlatimi naočniki, ko položi baronica svoj roko v njegovo.

Vse to grof natanko opazi. Ko sedejo, ima gospod Villefort na svoji desnici baronico, na levi Morrela.

Grof sede med gospe Villefortovo in Danglarsa. Debray sedi med obema Cavalcantijema, Chateau-Renaud med gospe Villefortovo in Morrelom.

Obled je bil izboren. Monte Cristo se ni oziral na pariški jedilni red in je storil več nego sta si želeli radovednost in poželjivost njegovih gostov. Pogostil jih je orientalsko, da, skoro bajevno.

Vse aromatično in fino sadje, katero morejo nuditi Evropi drugi štirje deli sveta, je bilo nakopičeno nalik piramidam v krasnih japonskih vazah. Najredkejši ptiči s svojim žarečim perjem, najizbornejše ribe so ležale na srebrnih ploščah. Vina z Arhipelaga, iz Male Azije in s Kapa v čudovito lepih steklenicah, katerih pogled je še poviševal vrednost in okus teh vin, so stopila pred oči začudenih Parižanov, ki niso pojmi, da se lahko izda za obed, pripravljen za deset oseb, tisoč louis-dorov, da je lahko jesti nalik Kleopatrin bisere in nalik Lorenu Medicijemsku piti stopljeno zlato.

Grof vidi splošno začudenje in se zasmije na glas. "Gospoda," pravi, "kaj je čudovito? To, česar ne razumemo. Kaj je res vredno poželenja? To, česar ne moremo doseči. Da, stremenje mojega celega življenja je, da gledam stvari, katerih ne razumem, da si preskrbljujem stvari, ki so skoro nedosegljive. Dosegam pa to z dvema sredstvom, z denarjem in z voljo. Da zadovoljim na primer kako svojo muho, posvetim temu isto vztrajnost kakor vi, gospod Danglars, da zgradite železniško progo, vi, gospod Villefort, da obidite koga k smrti, kakor vi, gospod Debray, da vrnete kraljestvu mir, vi, gospod Chateau-Renaud, da ugajate kaki dami, in vi, Morrel, da ukrotite konja, ki ga ni mogel brzdati še nihče. Tu vidite na primer ti dve ribi; ena je doma pedeset ur od St. Peterburga v Rusiji, druga pet ur od Neapolja v Italiji; in ali ni nekaj posebnega, imeti obe na isti mizi?"

"Kako se imenujeta ti dve ribi?" vpraša Danglars. "Gospod Chateau-Renaud, ki je bil na Ruskem, vam pove ime prve, in gospod major Cavalcanti, ki je Italijan ime druge."

"Mislim, da je to jesetra," pravi Chateau-Renaud. "Izvrstno ste pogodili."

"In če se ne motim," pravi Cavalcanti, "je to lampreta." "Tako je. In zdaj, gospod baron, naj vam gospoda povesta, kje se te ribe love."

"Jesetre," pravi Chateau-Renaud, "je najti samo v Volgi."

"In samo v jezeru Fusaro," pravi Cavalcanti, "se dobe, kolikor jaz vem, lamprete take velikosti."

"Čisto prav, ena je iz Volge, druga iz jezera Fusaro." "Nemogoče!" vskliknejo vsi gostje.

"Baš to je ono, kar mi dela veselje," pravi Monte Cristo; "sem kakor Nero cupitor impossibilium. In tudi vam je zdaj to v zabavo, in iz tega sledi, da se vam zdi zdaj to meso, ki je pravzaprav slabše nego meso okuna in lososa, tako izvrstno. Samo na tem je vse, da je nemogoče postalo možno."

"Toda kako je bil mogoč prevoz?" "O moj Bog, nič ni priprostejšega. Obe so pripeljali v velikih sodih, katerih eden je bil obložen s trsem in rastlinami, ki rastejo na dnu rek, drugi z bičjem in jezerskimi rastlinami. Ta dva soda sta stala v tovornih vozovih, zgrajenih nalašč v ta namen. Jesetra je prodana pred dvajsetimi, lampreta pred osmimi dnevi, in obe sta bili sveži in živi, ko jut je zgrabil moj kuhar ter usmrtil prvo v mleku, drugo v vinu. Vi tega ne verjamete, gospod Danglars?"

"Vsaj dvomim o tem," odvrne Danglars smehljaje. "Baptistin," pravi Monte Cristo, "dajte prinesiti še drugo jesetro in drugo lampreto, ki sta še živi v sodih."

Danglars se presenečen ozre, drugi plosknejo v roke. Štirje slugi prinesejo dva velika, z vodnimi rastlinami okrašena soda; v vsakem sodu se je veselo premetavala imenovana riba.

"Toda zakaj vsake vrste dve?" vpraša Danglars. "Ker bi ena lahko poginila," odvrne Monte Cristo priprosto.

"Vi ste res čuden mož," vsklikne Danglars, "in filozofi imajo pač prav, ko trde, da je lepo biti bogat."

"In zlasti imeti take ideje," pravi gospa Danglars. "Priznam, da je vse to občudovanja vredno," pravi Chateau-Renaud; "toda jaz obhujdam še bolj izvanredno acoenost vaših uslužbencev. Ali je res, gospod grof, da ste kupili to hišo šele pred šestimi dnevi?"

"Na mojo čast, to je res," pravi Monte Cristo. "Torej tekom tega časa ste jo popolnoma izpremenili. Če se ne motim, je bil vhod drugačen, dvorišče pusto in potlakano, dočim se danes tamkaj razprostira krasna loka, obdana od stoletnih dreves."

"Kaj hočete? Jaz ljubim zelenje in senco," pravi Monte Cristo.

(Nadaljevanje sledi.)

NASVETI za dom, kuhinjo in gospodinjstvo Ureja Mrs. S.

Francoska kavna torta. V trd sneg iz 6 beljakov zamešaj 5 unč sladkorja z vanilijo in 5 unč fino zrezanih mandeljnov. Peči v treh modelih, katere pa prej pomaži. Potem mešaj 5 1/2 unč sladkorja z vanilijo, 5 rumenjakov in 5 žlice močne črne kave. Postavi to v vrelo vodo in mešaj, da se zgosti v gost krem; tega postavi na hladno in hladnemu prideni 7 unč presnega masla, postavi ure na hladno in mešaj četrto ure,

da postane prav rahlo. Ta nadev namaži na ohlajeno torto, in sicer vmes, po vrhu in tudi malo ob straneh. Nazadnje oblij torto z vanilijevim ledom.

Čebula privlači bacile. Čestokrat se zgodi, da kuharica potrebuje samo del cele čebule, ostalo pa pusti v kuhinji ali kjerkoli ležati, da jo uporabljajo šele naslednjega dne ali še pozneje. Toda znano je, da prav unče čebula vskvaja vse vonje, vse bacile, ki so v njeni bližini. Ako bi tako okuženo čebulo na pr. narezali na fižol ali krompir, se lahko zgodi, da si clovek ž njo nakoplje nalezljivo bolezen. Čebula je bacilonosca, zato jo moramo skrbno hraniti.

IMENIK [Classified Business-Directory] SLOVENSkih IN SLOVENCEM NAKLONJENIH TRGOVSKIH PODJETIJ IN OBRTNIKOV

Rates for single insertions in this column (two 8 pt. lines) 15c per week; in advance for six months \$3.50; one year in advance \$6.00. - Each additional line 6c.

Milwaukee --- West Allis Avto garaže in gasolin PERKO'S GARAGE, 426 South 6th St. Tel.: Broadway 3660.

Bab Babice (Midwife) in masaža KRAPSHE MRS. THERESA M., 1103 South 86th St. - Tel.: GR. 3310.

Ban Banke MARSHALL & ILSLEY BANK (South Side Office) 414 W. National Ave., tel.: Mitchell 0937. - Main Office: 721 N. Water St. - Tel.: DAILY 2740

Beauty Parlors (Lepotični zavodi.) MAIERLE'S BEAUTY SHOPPE, 1020 W. National Ave. - Tel.: OR. 5235.

Briv Brivci WODVARKA JOS., 713 So. 6th St. - Tel.: Orchard 1084.

Cig Cigare, cigarete, tobak NATIONAL AVE TOBACCO CO. (A. Poulos), 640 W. Nat'l av. - MI. 5025

Cve Ovetličarji DOBNICK JOHN, 935 W. National Ave. - Tel.: Orchard 3546.

Čevljarji (čevlji po meri in popravila) RIPPLE'S SHOE STORE, 629 West National ave. - Tel.: Mitchell 4762

Cist Čistilnice oblek VIADUCT Hat Shop, 3504 W. Nat'l av. Tel.: OR. 6630 (also Shoe Shine).

Den Dentisti DR. PRANTZ E. C., 526 W. National Ave. - Tel.: Orchard 1370.

Dvor Dvorane HARMONY HALL (Fr. Crnković), 939 South 6th St. - Tel.: OR. 3561.

Foto Fotografiji NATIONAL PHOTO STUDIO, 724 W. National ave. - Tel.: Orchard 0405

Foto-graverji (klišeji za slike) NATIONAL ENGRAVING CO., 704 So. 11th Street. - Tel.: Mitchell 7710.

BODOČE PRIREDITVE NAŠIH DRUŠTEV IN KLUBOV

Redna mesečna seja direktorja org. Slov. Donna, vsak tretji torek v mesecu ob 8. zvečer v Tamšetovih prostorih.

21. marca. Društvo "Napredna Slovenka", proslava 25-letnice v S. S. Turn dvorani.

3. aprila (sobota). Društvo in Zveza Lilija, običajna veselica z domačo zabavo v S. S. Turn dvorani.

4. aprila (nedelja). Društvo in Zveza Lilija, proslava 25-letnice z igro in pevskim programom, v S. S. Turn dvorani.

10. aprila. Angleško govoreči člani društva "Bratje Svobode" št. 7 JPZS., ples v Jefferson dvorani.

11. aprila. Društvo "Cardinals" št. 17 JPZS., proslava 10-letnice v S. S. Turn dvorani.

17. aprila. Društvo "Bratoljub" št. 234 SNPJ., domača zabava v S. S. Turn dvorani (spodaj).

24. aprila (sobota). - Društvo Sv. Ane, št. 173 KSKJ., domača zabava v spodnji S. S. Turn dvorani.

8. maja. Društvo "Bratje Svobode" št. 7 JPZS., domača zabava v Jefferson dvorani.

9. maja. Proslava 20-letnice društva "Sestre Slovenije" št. 9 JPZS., v S. S. Turn dvorani.

17. oktobra. Društvo "Bratoljub" št. 234 SNPJ., proslava 25-letnice v S. S. Turn dvorani.

Gla Glasba. (Pouk v instrumentih.) LIPOGLAVSEK FLORENCE, 3601 W. Burnham Street. Tel.: Orchard 5351

Go Gostilne in restavracije ANDROJNA JOHN 1008 So. 44th St. Tel.: Orchard 6044.

BEVEC ANT., 1217 So. 62nd St. Tel.: GR. 6310. (Stare sorte gostilničar.)

BEVSEK FRANK, 183 South 2nd St. - Tel.: Marquette 1873.

CHOKEL JOSEPH, 750 So. WATER Street. - Tel.: Orchard 7149.

EVANICH ANDRO, 124 W. National Ave. - Tel.: Broadway 5488.

FRANGESH ANTON, 2012 So. Kinlockinnic Ave. - Tel.: Sheridan 4704.

GREGORICH FRANK, 601 So. 6th Street. - Tel.: Broadway 4178.

GORSHEK, MRS. CILA, 813 So. 1st Street. - Tel.: Orchard 5714.

HUDAJ MIHAEL, 161 So. 1st Street - Tel.: Broadway 4312.

JAKLIC JOHN, 1749 W. Bruce St. - Tel.: Orchard 5775; res. MI. 7338.

JERAJ ALVIN, 814 South 6th Street. - Tel.: Orchard 0720.

JUG MARTIN, 120 W. National Ave. Tel.: Broadway 3661.

KAMBIĆ MRS. MARY, 2023 So. Kinlockinnic Ave., - Tel.: Sheridan 4032

KOLENZ ANTON, 631 So. 6th St. - Tel.: Broadway 1421.

KOMAR'S TAVERN, 6330 W. Greenfield Ave. - Tel.: Greenfield 9538.

KOVACIC MATH IN ANTONIA, 1631 W. Bruce St. - Tel.: Orchard 2233

KOZMUT WENZEL, Beloit Rd. Tel.: Greenfield 4113.

LEVAR JOE, 801 So. 2nd St. Tel.: OR. 3460. - "Old time" mliv. gostilničar.

MARN JOSEPH, 1101 So. 2nd St. - Tel.: Orchard 1918.

MIKEL FRANK, 2061 N. 25th St. - Tel.: Kilbourn 4042.

MORN JOHN, 5732 W. Mitchell Street. Tel.: Orchard 1277.

STIGLIC FRED, 200 E. Washington Street. - Tel.: Orchard 7627.

TURCK MRS. SOPHIE, 6237 W. National Ave. - Tel.: Greenfield 9553

UDOVČ MATT, 3300 W. National Ave. Tel.: Orchard 0445.

VOLOVSEK MARTIN, 1617 So. 2nd St. Tel.: Orchard 7937.

ZAINER MIKE, 3300 W. Cameron Ave. Tel.: Hilltop 8050.

ZUREY FRANK, 3201 W. Hampton Ave. - Tel.: Hilltop 9961.

Groc Grocerije, mesnice in zelenjava BUTCHER ANTON, 122 W. Mineral Street. - Tel.: Mitchell 4401.

FERKO MATH, 2312 So. Kinlockinnic Ave. - Tel.: Sheridan 0180.

GLOJEK FERD, 1231 So. 62nd St. - Tel.: Greenfield 3743.

GNADER FRANK, 1100 South 11th Street. - Tel.: Orchard 0256.

MUSKATEVC CIRIL, 706 South 9th Street. - Tel.: Orchard 5077.

NOVAK'S FOOD MARKET, 607 So. 5th St. - Tel.: Marquette 4662.

NOVAK'S MARKET, 6301 W. National Ave., Tel.: GR. 2120. - Res.: GR. 1224

NOVAK MARTIN, 1000 South 6th St. Tel.: Orchard 0083.

SELAN FRANK, 9133 W. National Ave. - Tel.: Greenfield 9735.

Ho Hoteli THE GROVE HOTEL (Fr. Sedmak), 616 So. 5th St. - Tel.: BR. 5947.

Keg Kegjišča MEDVEL FRANK, 1557 N. 35th St. - Tel.: West 1777.

REMIC MARTIN, 814 So. 5th St. - Tel.: Orchard 8645.

SCHARTZ JOHN, 1400 So. 7th St. - Tel.: Orchard 7147.

Klep Kleparji in instalaterji "furnacev" DEMSHAR A., 2040 So. 92nd St. Tel. GR. 2644. Furnaces Vacuum Cleaned

Kro Krojači (obleke po meri in popravila) MLAKER VINKO, 2531 W. National Ave. - Tel.: Orchard 2294.

REZEL JOHN, 6026 W. National Ave. Tel.: Greenfield 1170.

Lek Lekarne BUDNER BROS., 537 W. National Ave. Tel.: Orchard 1031-1036.

PAY DRUG CO., Cor. So. 5th & W. Nat'l. Ave. - Tel.: OR. 2156-9964.

Maš Mašinerija in kotli, rabljena in popravila LOGUE PETER, 1828 W. Pierce St. - Tel.: Orchard 2343.

Mlek Mlekarne BAUMANN'S GUERNSEY DAIRY, 1129 So. 12th St. - Tel.: Orchard 6930.

Notar Notarji in zavarov. VERANICH FRANK, 2529 So. Delaware Ave. - Tel.: Sheridan 6862

Obed Obedilnice (lunches) NATIONAL EAT SHOP, 614 W. National Ave. - Tel.: Orchard 3813.

Obl Oblačilne trgovine KRATCHNIK JOHN, 522 W. National Ave. - Tel.: Orchard 5075.

Očala (Optometristi) RICHMAN'S CLOTHES, W. Wisconsin & N. 2nd St. - Tel.: Marquette 3837

DR. J. JANKOWSKI, 1015 West Mitchell Street. - Tel.: Mitchell 7174. - Korektna očala. - Napenjanje oči povzroča glavobol.

Odv Odvetniki ERMENC JOHN JR., 2954 S. Logan Av. Tel.: Sheridan 6709. - Urad: 1025 Empire Bldg. - Tel.: DAILY 2240.

GLOYECK ALVIN JR., 805 So. 5th St. (Stump Bldg.), tel.: MI. 2707. - Res.: 2015 N. Farwell Ave., tel.: LA. 5762

LUCAS N. F., 229 E. Wis. Ave.; tel.: DAILY 1987; Res.: (od 7-3 vj.) 1314 So. 60th St.; tel.: GR. 3679.

SCHIMENZ MATH JR., 732 West Pierce St. - Tel.: DAILY 3284.

Opr Oprema za trgovine. BADGER FIXTURE CO. (Fr. Simonz, Prop.), 331 W. Juneau Ave. BR. 5075

Plu Plumberji BASHELL JOE, 539 W. Virginia St. - Tel.: Broadway 3236.

FRANGESH VICTOR J., 1425 So. 33rd St. - Tel.: Orchard 5728.

FUZZER PLUMBING & HEATING, 6406 W. Greenfield Ave. Tel. GR. 2787

ZAWERSCHNIK JOHN J., Cor. 47th & W. Nat'l av. - Tel.: Mitchell 5481

Pogr Pogrebniški JELENC JOHN R., 2316 W. Nat'l Ave. Tel.: Mitchell 6065-Orchard 3579.

MUELLER & SCHAFF, 2435 W. Vliet St. Tel.: West 8420. - Res.: W 6267

NEMANICH'S FUNERAL CHAPEL, (Edward J. Nemanich),